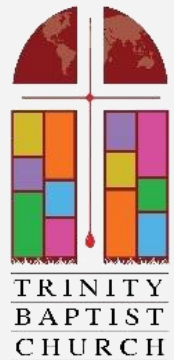


# WELCOME



## TRINITY BAPTIST CHURCH – Oct. 25, 2026

### Knowing God, Touching Lives

“Therefore if you have any encouragement from being united with Christ, if any comfort from his love, if any common sharing in the Spirit, if any tenderness and compassion, then make my joy complete by being like-minded, having the same love, being one in spirit and of one mind. Do nothing out of selfish ambition or vain conceit. Rather, in humility value others above yourselves, not looking to your own interests but each of you to the interests of the others. “

“那么，在基督之中，你们是否受到了鼓励，是否有发自内心的安慰，是否共享着圣灵，是否有温情和仁慈？如果你们具备这些，会令我非常高兴。我要求你们心往一处想，彼此相爱，一心一意，抱有共同的目标。做任何事情都不要出于自私自利和骄傲自大，要谦卑，要视他人高于自己。不要只顾自己的利益，也要关心别人的利益。”

**[ Philippians 腓立比書 2:1-4 ]**

**We are delighted you can join us today.**

**Please stay after the service for refreshments in our gym.**

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
  - Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese sermon script is also available in the foyer & on our website.

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

# Order Of Service

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

“Here is Love” 主愛浩瀚如海遼闊

“Your Grace is Enough” 你恩典夠我用

“I Will Follow” 我要跟隨

Offering 奉獻:

Offering Songs 詩歌: “Heart of Worship”, “I Love You Lord” “敬拜的真諦” “主我愛祢”

Children's Moment 兒童時刻

Pastor's Appreciation (11:00 only) 向牧師致謝

Family News 家事報告

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 讀經: 1 Samuel 撒母耳記上 15:20-30

Sermon 證道: “When Insecurities Govern Our Choices” – Pastor Tom

Hymn of Response 回應詩歌: Hymn#383 “Trust and Obey” 信靠順服

Benediction 祝禱



## Update on Trinity's Transitional Process

### 教會過渡期消息更新

Everyone is invited to join us in the gym after the 11:00am service **today** to hear an update on our church's transitional process. Our Transitional Consultant, Pastor Bob Jones, will participate in this meeting.

As Pastor Bob explains, "After a pastor leaves are windows of opportunity for churches to experience transformational turning points toward health and mission—before a new pastor arrives. This time of transition can be helpful in re-imagining our relationships (our community), our structures (organization) and our vision of the future...." Please join us!

誠摯邀請各位在下週日(10月25日)上午11:00崇拜結束後至體育館，聆聽關於本教會過渡期進度的最新報告。我們的過渡期顧問鮑伯(Bob)牧師將出席此次會議。

正如鮑伯牧師所解釋的：「當一位牧師離任後，在新的牧師到任之前，這對教會是個機會，得以朝著健康與使命的方向經歷轉變的轉捩點。這段過渡期有助於我們重新構思彼此的關係（我們的群體）、運作架構（組織）以及對未來的異象……」。請踴躍參加！

## THIS WEEK 本週活動

### SUNDAY

- Mandarin Sunday School 9:30am  
In the gym 中文主日學 體育室
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球

### WEDNESDAY

- Pickleball 5:30pm

### FRIDAY

- Acts 2:42 Groups for kids, youth, and adults  
(dinner for these at 6pm 晚餐6點)  
青少年、啟發、華語門訓

### SATURDAY

- New Life Fellowship (online) 7pm  
新生命團契(線上)

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。



### Pray with our Canadian Baptist Ministry Partners: Asia

Pray for CBM partner Kabuganaan Philippines Ministries (KPM) as they work on flood-mitigation efforts, support the health and well-being of preschool children in their Child Care Centres, and prepare proposals for sustainability projects including a water purification and refilling station and a coffee processing project. More missions information: [www.cbmin.org](http://www.cbmin.org).

請為CBM的合作夥伴「卡布加納安菲律賓事工」(KPM)代禱，他們目前正致力於進行防洪工作、在幼兒照護中心支持學齡前兒童的健康與福祉，並為可持續發展項目擬定提案，包括淨水與加水站以及咖啡加工項目。更多資訊請見：[www.cbmin.org](http://www.cbmin.org)。

## PASTOR APPRECIATION MONTH

# Thank You, Pastors!

### Follow up on Pastor Tom's sermons

#### 跟進梅牧師的講道

Pastor Tom is writing group discussion questions based on the books of Samuel, as he is preaching on them. You can find these on our website, or email our church office to ask for printed copies for your small group. Our Mandarin Sunday School group is discussing these at 9:30am, and our English Women's Small Group is discussing them at 10am on Fridays; Pauline and Don's small group is also discussing questions at 7pm on Friday evening in Trinity House boardroom. If you would like to help form a new group, please contact Pastor Lee.

配合梅牧師主日《撒母耳記》的系列講道，他目前正在編寫小組討論問題。您可以在我們的教會網站上找到這些討論問題；或者，您也可以寄電子郵件給教會辦公室，索取紙本以供您的小組使用。

中文主日學每週日上午 9:30 討論這些問題；英文姊妹小組則於每週五上午 10:00 進行討論；Pauline 和 Don 的小組在周五晚上 7 點進行討論。

如果您有意願協助成立新的小組，請聯絡 Lee 牧師。

### Mandarin Sunday School 中文主日學

Every Sunday at 9:30am in the Gym. This group is going to discuss and share the previous Sunday's sermon. if you can speak Mandarin, please join us. 每周日 9:30 在體育室 歡迎參加中文主日學 我們將討論及分享牧師周日證道內容。

**兒童聖誕鞋盒**  
**PACK A SHOEBOX**  
 National Collection Week  
**NOV. 16-22, 2026**  
**收集日: 11/16-22/2026**




[SamaritansPurse.ca/occ](http://SamaritansPurse.ca/occ)



**Please watch your valuables**  
**請保管好個人財物及隨身物品**

Our building is open for anyone to walk in and out, please watch your personal belongings.  
 教會為公開公共聚會場所任何人皆可隨意進出，請注意保管好個人隨身物品。



## Baptist World Alliance Women's World Day of Prayer

**Theme: Living The Good News  
 Faith in Action**

Date: Saturday Nov. 21, 2026  
 Time: 1:00pm – 3:00pm  
 Place: Church Fireside Lounge

*Please visit the Information Table near the  
 Welcome Centre  
 on Sunday: Nov. 1, 8, and 15, 2026.*



## GIVING 捐款和十一奉獻



Place your offering in the offering bags during Sunday services.  
 主日崇拜放在奉獻袋中。



Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at [give@tbcvancouver.ca](mailto:give@tbcvancouver.ca)  
 電子匯款自動轉帳，請用以上電郵



Canada Helps Go to [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org)  
 網上奉獻-請點擊上面網站

## CONTACT US 聯繫我們

### Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Tom Mei  
[tmei@tbcvancouver.ca](mailto:tmei@tbcvancouver.ca)

Associate Pastor: Lee Boehm  
[leeboehm@tbcvancouver.ca](mailto:leeboehm@tbcvancouver.ca)

Associate Pastor: Doris Kung  
 on Sabbatical leave

Pastor of Youth & Young Adults:  
 Silas Kittikundamrongpon  
[silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca](mailto:silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca)

Pastor of Children & Families: Chris Chu  
[chrischu@tbcvancouver.ca](mailto:chrischu@tbcvancouver.ca)

### Ministry Assistants 助理:

David Chen-Mandarin Ministries  
[yuchen1668@gmail.com](mailto:yuchen1668@gmail.com)

Ka Man Ng – Cantonese and Mandarin Ministries  
[jiawen.kaman@gmail.com](mailto:jiawen.kaman@gmail.com)

Matthew Ferrer – Youth and Worship Ministries  
[mjvaldeavilla@gmail.com](mailto:mjvaldeavilla@gmail.com)

### Church Office 教會辦公室:

Email: [office@tbcvancouver.ca](mailto:office@tbcvancouver.ca)  
 Phone: 604.266.6238

[www.tbcvancouver.ca](http://www.tbcvancouver.ca)  
 1460 West 49th Ave, Vancouver  
 BC, V6M 2R5

**\*\*Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站\*\***